

"ЗАМОЎЦЕ СЛОВА  
ЗА БЕДНАГА  
ПРАЛЕТАРЫЯ".

Як пазбегнуць  
беспрацоўя.

2

□ "Скрыжаванне".  
НОВАЎВЯДЗЕННІ  
для вучняў.

2

"ШУРКА".  
Духоўны  
свет падлетка.

2

□ Дыялогі "ЧЗ".  
У НАС У ГАСЦЯХ  
ДАНИЛА МІЦКЕВІЧ  
— СЫН  
ЯКУБА КОЛАСА.

3

БЕЛАРУСКАЯ  
МАЛАДЗЕЖНАЯ  
ГАЗЕТА



# ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

1 кастрычніка 1994 г.

Субота

№ 106(13823)

Кошт у розніцу 10 рублёў

Выдавецца з 1921 года



Малюе Віктар ДУБОВІК

## Заўтра— Дзень настаўніка

Сімвалічна,  
што сёлета ён амаль  
супадае з Міжнародным  
днём музыкі,  
які адзначаецца сёння.  
Бо і першыя  
самастойныя крокі  
ў жыцці, і першыя ноты  
соцень тысяч такіх вось  
хлопчыкаў і дзяўчынак,  
што кожны год  
прыходзіць  
у класы — музычныя  
і не толькі — залежаць  
ад таго, якую частку  
душы аддадуць  
ім іх настаўнікі.  
Са святам вас,  
нашы незабыўныя!

Фота С.МІКАЛАЕВА.



## Кур'ер "ЧЗ"

### Рэха трагедыі

Трагедыя, якая адбылася ў ноч на 28 верасня ў Балтыйскім моры, у 100 км ад шведскага берагоў, прыцягнула ўвагу ўсяго сусветнага супольніцтва. Яна адносіцца да ліку глабальных катастроф і паранюваецца тым, што з гібелью ў 1912 годзе англійскага пасажырскага транспартнага лайнера "Тытанік". Каб дапамагчы аб лёсе беларускіх пасажыраў, якія паводле сцяграваных замежных сродкаў інфармацыі былі на пароме, мы звязаліся з консульскім аддзелам Міністэрства замежных спраў Рэспублікі Беларусь.

Святлана КУЛІКОВА.

### Сітуацыя з халерай

У перыяд з 23 верасня, калі ў Мінску была імпалізавана хворая на халеру жанчына, новых ахвяр гэтай хворобы не выяўлена. Аператыўныя меры далі магчымасць ізаляваць большасць жыхароў рэспублікі, якія кантактавалі з ёй. Аднак пошукі чатырох турыстаў — магчымых носьбітаў халеры, якія былі ў Мінску ў гэты перыяд, што раз'ядала яны, як высветлілася, па падобных пашпартах.

### Указам — па гарэлцы

Як стала вядома, Кабінетам Міністраў рэспублікі падрыхтаваны праект прэзідэнцкага ўказа аб упарадкаванні гандлю імпартнай гарэлкай. Паводле слоў самога Аляксандра Лукашэнкі, 29 верасня ім створана спецыяльная камісія на чале з саветнікам па асобных дзелавых справах Віктарам Куцым, якая і расставіць кропкі над "і" ў гэтым пытанні. Неабходнасць гэтага ўказа ўзнікла ў сувязі з тым, што нядарэчна акцыя павышэння цэн на гарэлку не дала жадаемых дадатковых паступленняў у казну рэспублікі. На думку кіраўніка ўрада Міхаіла Чыгры, адбылося гэта ў сувязі з тым, што няма належнага кантролю за завозам і рэалізацыяй гэтага моцнага напітку. Тэматычны імпартны гарэлкі па акцыі не вытрымліваюць ніякай канкурэнцыі з нашай, аднак спажыванне айчынай "беленкай" усё ж рэзка скарацілася. — Прычыны гэтаму даве, — сказаў Міхаіл Чыгры, — імпартная гарэлка, якая завозіцца па кантрактах, заключаных да 1 студзеня 1994 года, не абкладаецца так званым "гарэльным падаткам". І гэтыя кантракты яшчэ ў бліжэйшыя пяць гадоў будуць дзейнічаць. Па-другое, нават у тых выпадках, калі падаткі брануцца, у кантрактах уключаецца смежатарны кошт: 1 літр — 9 цэнтаў. Гэта і дае магчымасць гандляваць імпартнай гарэлкай па нізкай цане.

### Гэта наша гісторыя

Урачыстасці, прысвечаныя 200-годдзю паўстання 1794 года пад кіраваннем Тадэвуша Касцюкі, прайшлі 29 верасня ў Гродне. На будынку замка, дзе размяшчаўся штаб паўстанцаў і ўручаліся баявыя ўзнагароды камандзірам, а ў цэнтры размяшчаны гісторыка-археалагічны музей, адкрыта мемарыяльная дошка. У памяшканні музея разгорнута выстаўка карцін, прымеркаваная да юбілея паўстання. У тэатры лялек адбыўся літаратурна-мастацкі вечар. Сярод шматлікіх гасцей, якія прынялі ўдзел у ўрачыстасцях, былі надзвычайны і паўнамоцны пасол Рэспублікі Польшчы ў Беларусі Эльжбета Пасул, часовы павераны па справах ЗША ў Рэспубліцы Беларусь Джордж Крол, першы аташ па пытаннях абароны пры пасольстве Францыі ў Беларусі Жануіў Бурис і надзвычайны і паўнамоцны пасол Літвы ў Беларусі Віктарас Баўбіс.

### Перастараліся...

29 верасня ў час работы сесіі Вярхоўнага Савета пры ўваходзе ў залу пасяджэння аховай быў затрыманым надзвычайны і паўнамоцны пасол Вярхоўнага Савета ў Беларусі Дыяні Зверд. Навядзенне на пад'ёмнае пад'язавы асобы, у пасля запатрабавалі прад'явіць для агляду яго кейс.

### Многа шуму ... і нічога

У надзвычай гарачай атмасферы адбылася пасяджэнне пасяджэнне Нацыянальнага камітэта маладзёжных арганізацый рэспублікі. Прадстаўнікі дзяціных і маладзёжных аб'яднанняў абураліся тым фактам, што да гэтага часу не выкананы абяцанні вызваліць ад пазначаных пазначаных праблем не надта багатых маладзёжных рухаў. Выказваліся адмоўныя ацэнкі і ідэі падпарадкавання камітэта па справах моладзі Міністэрству адукацыі. Але, як высветлілася, вельмі мала залежыць і ад самага Нацыянальнага камітэта, і ад тых, каго ён аб'ядноўвае. Пашумелі — і разыйшліся...

Ірына ЗАВАДСКАЯ.

### Унікальная лячэбніца

Пяць год у падземных выпрацоўках шахты першага рудапрапраўлення аб'яднання "Беларусь-калій" выкарыстоўваецца ўнікальны метад спецыяльнага. Больш як 2000 хворых на бронхі і лёгкія напавілі тут сваё здароўе.

На тэрыторыі СНД існуе толькі некалькі падобных медыцынскіх устаноў. Зараз салігорская спецыялізаваная лячэбніца на 60 чалавек, якая будавалася падземнага корпуса яшчэ на 120 месцаў.

(Ул.Інф.)

### Спорт і бізнес

Нацыянальны алімпійскі камітэт Рэспублікі Беларусь па Віцебскай вобласці ў бліжэйшы час мяркуе адкрыць у Віцебску, Талачыне і іншых гарадах крэмы, дзе будуць прадавацца не толькі спартыўныя тавары, але і іншыя, якія карыстаюцца попытам. Пакуль жа ў гэтых эксперыментах няма праймаў і перадач.

Камітэт наладзіў сувязь з замежжам, адкуль неабавязна ў вобласць паступаць тавары са складу на 15—20 працэнтаў.

Уладзімір МІХНО.

### Сабакаводы таксама гуртуюцца

Мы прызначылі лічцы сабакі сябрам чалавека. Але калі людзі бяруць на сябе адказнасць за братаў сваіх меншых, то ў іх унікальнае менавіта пытанне: як і чым карміць, дзе і калі рабіць прычыпкі і г.д. А калі сабака "выскачарнага" паходжання? Тады перад гаспадаром пастае яшчэ маса праблем — выставы, вывадкі, гадванне пеміянных шчанят. Каб вырашыць гэтыя праблемы, створана Беларуска-рэспубліканская кіналагічная асацыяцыя.

Асноўная задача БРКА — ахова інтарэсаў спецыялістаў-кіналагаў і сабакаводаў-аматараў, стварэнне матэрыяльна-папулярнага для развіцця сабакаводства. Акрамя таго Асацыяцыя — некамерцыйнае згуртаванне, якое мае на мзе асветніцкую дзейнасць. БРКА выступае супраць забавання сабак, варварскага ўтрымання жывёл і выкарыстання сабак як сродку ўзбагачэння.

Марыя АНІКЕЕНКА.

### Курсы валют на 30 верасня:

	Далар ЗША		Ням. марка	
	Скупка	Продаж	Скупка	Продаж
"Комплекс"	4320	4460	2779	2873
"Прьюр"	4320	4400	2780	2840
"Дукат"	4300	—	2750	—

## "Еўраныяс"

### ПАРЛАМЕНТ ПАД АХОВАЙ

На Гаіці ўпершыню пасля змены ўлады адбылося пасяджэнне парламента. Яно прайшло пад аховай амерыканскіх салдат. Прэзідэнт Гаіці асудзіў непатрабнасць былых вайсковых уладаў і падзякаваў ЗША за падтрымку і наведзенне парадку ў краіне.

### ЧУМА НАБІРАЕ МОЦ

Дзяржавы Еўропы занепакоены з'яўленнем яшчэ адной хворобы — чумы лёгкіх.

Турысты, якія прыехалі ў Еўропу з Індыі, былі адразу ж абследаваны ў аэрапорце. Сярод іх заражаных гэтай хворобай выяўлена не было. Але ў Індыі чума набірае моц. Ужо зарэгістравана больш чым 1000 выпадкаў захворвання, 46 чалавек памерлі. Кіраўніцтва Індыі звернулася да паважанага савета, каб прыняць меры па аховай.

## "Уорлднэт"

дзяржаў Еўропы з просьбай аказаць ёй дапамогу ў медперсонале.

### НЕ ХОЧУЦЬ ЗАЛЕЖНАСЦІ

У Мадрыдзе адбылося пасяджэнне сената. Пад час 3-дзённых дэбатаў разглядалася пытанне пра ўзаемаадносіны аўтаномных рэгіёнаў дзяржавы з цэнтрам. Прэзідэнт Ф.Гансалес лічыць, што такія аўтаномныя вобласці, як Каталонія і Галісія павінны знаходзіцца пад кіраўніцтвам цэнтра. Прадстаўнікі гэтых зямель байкавалі пасяджэнне.

### РАСІЗМ ЗАБАРОНЕНЫ

Швейцарыя прыняла закон супраць расізму. Паводле апытанняў грамадскай думкі яго прыняццё падтрымлівае больш як 54 працэнты грамадзян. Адпаведна з прынятым законам усялякая расавая прапаганда, а таксама парушэнне

## "Суперчэннэл"

праваў чалавека незалежна ад расавай прыналежнасці будучы кримінальна пакарання.

### НЕ ВЕДАЮЦЬ, ШТО РОБЯЦЬ?

У Германіі прайшла сесія слуханняў справы ў судзе, на якім 8 жніўня ў ўзросце ад 16 да 26 гадоў абвінавачваліся ў варварстве ў адносінах да памятных мясцін.

У ліпені яны ўварваліся ў былы канцэнтрацыйны лагер Бухенвальд і спрабавалі знішчыць усе сведчанні фашыскага звераства. Яны пагражалі супрацьнікаў музея і спрабавалі падпаліць будынак.

### ПАЛІТЫКУ

### ВЫЗНАЧЫЦЬ СЛАБЫ ПОЛ?

Прэм'ер-міністр Даніі сфарміраваў новы Кабінет Міністраў.

## "TV-5"

У яго саставу увайшлі 22 чалавекі, з іх 7 жанчын. На пасяджэнні новага Кабінета прэм'ер паведаміў, што ў будучыню Данія будзе ў многім залежаць ад удзелу ў палітыцы жанчын.

### ПАРЫЖ У НОВЫМ АБЛІЧЦЫ

Пасля двух гадоў у Парыжы было завершана будаванне падземнай дарогі для аўтамабіляў, а разам з ёй пляцовак для гаражоў.

Выгада падземнай магістралі адразу ж дала сабе знаць. Зменшылася колькасць пробак на дарогах, а таксама выкіды ў атмасферу горада шкодных для здароўя газу. Будаванне падземнай дарогі каштавала 75 млн. марк.

(Працяг на 3-й стар.)

## ДАРАГІЯ ГРАМАДЗЯНЕ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ!

### ДАРАГІЯ НАШЫ ВЕТЭРАНЫ!

У гэты складаны для нашай Радзімы час дазваляе ад усёго сэрца павіншаваць вас з днём пажылых людзей і пажадаць вам моцнага здароўя, багатых, доўгіх гадоў жыцця і спакойнай старасці.

Спаля ўжо добрай традыцыяй, што дзень 1 кастрычніка, абвешчаны ААН Міжнародным Днём пажылых людзей, угодны адзначаць і ў Рэспубліцы Беларусь.

Трэба прызнаць, што нашым ветэранам дасталася нялёгка доля, халіла ім бед і нядог. Яны і ваявалі, праліваючы кроў за Абычу, і ўзніклі з руін нашай краіны, і задовольнае сабым малым, будавалі будучыню для нашай і наступных пакаленняў. І не іх віна, што шмат нашых дзядаў, бабун, бацькі і нашы сталі найменш абароненымі, адкінутымі да мяжы беднасці, а многія пераступілі і гэту мяжу.

Негледзячы на гэта, што дзяржава забылася пра іх. Але крыжыны з'яві ў беларускай эканоміцы праймаюцца, матэрыяльнае становішча нашых ветэранав пагаршэцца, і яны маюць патрэбу ў прыкладзе ўсё магчымае, выкарыстоўвае ўсе магчымыя, каб ваша старасць была забяспечаная.

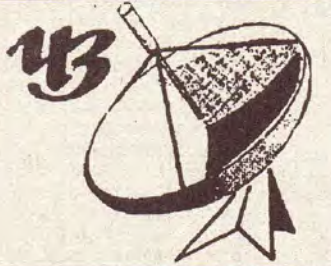
Шмат выкарыстання масовых Саветаў вызначаны комплекс мер па паліпавольна сацыяльнага становішча пажылых людзей, аказанню ім матэрыяльнай дапамогі, садзейнічэнню і паліпавольна работні ветэранскіх арганізацый, гандлёвага і бытавога абслугоўвання ветэранав і многія іншыя.

У сувязі з гэтым я заклікаю да кіраўнікоў мясцовых Саветаў, дэпутатаў, да праймаючых калектываў падтрымліваць, устанавіць і арганізаван, да ўсіх праймаючых нашай рэспубліцы з выклікай просьбай — зрабіць так, каб ветэраны кожны дзень адчувалі наш пастаянны клопат і ўвагу.

Хачу заклікаць вас, дарагія нашы ветэраны, што прэзідэнт прыкладзе ўсе намаганні, выкарыстоўвае ўсе магчымыя, каб ваша старасць была забяспечаная.

Жадаю, каб вы заўсёды адчувалі добрыя адносіны, навагу і любоў з боку маладога пакалення, а вашы імагінарныя працуны вольны, ваша сіла волі і мужнасць, ваша цярпеліва і настойлівасць служылі добрым прыкладам для ўсіх нас.

Няхай нашы надзеі на перамены да лепшага ў рэспубліцы купіць абудуцца. Іскрайце, дарагія ветэраны, за разуменне і падтрымку. Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.ЛУКАШЭНКА.



Дзяжурныя па выпуску  
перакладчык  
Людміла КАХАВЕЦ,  
рэдактар  
Наталля ВАЛАНІДА.





## Бізнес-клас

Старшыня Нацыянальнага банка Беларусі Станіслаў Багданкевіч адказвае на некалькі пытанняў, якія хваляюць усіх:

## ПРА НОВУЮ НАЦЫЯНАЛЬНУЮ ВАЛЮТУ

Станіслаў Антонавіч павярдаў, што сапраўды ў падвалах Нацыянальнага банка захоўваюцца надрукаваныя грошы, так званы новы "беларускі рубель". Ён не мае нічога агульнага з цяперашнімі беларускімі розлічковымі білетамі, можа толькі тое, што будзе мець хоцьдэне на тэрыторыі рэспублікі. Праўда, гэта здарыцца не раней, чым праз год. Маркуючы па ўсім, новы "рубел" з'явіцца ў кашалёва грамадзян толькі пасля таго, як эканоміка рэспублікі паправіцца сваё здароўе і выйдзе на ўзровень інфляцыі 7 працэнтаў у месяц, а то і менш.

## АБ ПЕРСПЕКТИВАХ ВАЛЮТНАГА ГАНДЛЮ НА ТЭРЫТОРЫІ РЭСПУБЛІКІ

Паводле сьведчанняў гадоўнага банкіра, ужо ў бліжэйшыя месяцы рэспубліканскі гандаль перайдзе да ажыццяўлення ўсіх плацёжкоў толькі пры дапамозе нацыянальнай валюты. Ролю апошняй часова павінны будзе выканаць беларускія розлічковыя білеты, якія плануецца на сесіі прызначыць адзіным законным плацёжным сродкам на тэрыторыі Беларусі.

Маркуючы па ўсім, у рэспубліцы пачне дзейнічаць расійская гандлёвая мадэль: усім валютным магазінам прыйдзецца пераарыентавацца на "зайчыкаў" і адначасова выдзеліць месца для абменнага пункта. Таму што ні адным указам не прымусіш багатага чалавека насіць за сабой набіты "звяржамі" дыпламаты замест кашалькоў з "баксамі".

## АБ РАЗМЕРКАВАННІ МІЖНАРОДНЫХ КРЭДЫТАЎ

Станіслаў Антонавіч паведамаў, што на сённяшні дзень Еўрапейскім банкам рэканструкцыі і развіцця прынятае рашэнне аб выдзяленні для падтрымання сярэдняга і малага бізнесу сумы ў 30 мільянаў амерыканскіх даляраў. Гэтыя грошы паступаць у тры найбольш устойлівыя беларускія банкі — "Прыорбанк", "Беларусбанк" і "Белбизнесбанк", якія потым змогуць імі распадацца.

Сусветны банк, калі яго кіраўніцтва і ўрад рэспублікі змогуць дамовіцца, мае намер выдзеліць 70 мільянаў даляраў. У адваротным выпадку, мы атрымаем толькі 15 мільянаў. Галоўны банкір таксама павярдаў: прыкладна 200 мільянаў даляраў нашым бізнесменам знаходзіцца на дэпазітах у заходніх банках. Яшчэ 200 мільянаў даляраў — на карэспандэнцкіх рахунках, і такая ж сума выдзелена ў крэдытах.

Кацярына ВЫСОЦКАЯ.

# БНВА: замоўце слова за беднага пралетарыя...

□ Ваялянц БАРЫСЕВІЧ, "ЧЗ"

Не будзе вытворчасці — нічога не будзе. Гэта выснова, што сёння гучыць з вуснаў прадстаўнікоў дзяржаўнага прадпрыемства, зразумела, не надта дакладная. Калі ставіць кропкі над "і", то трэба прадбачыць і тое, што ў выніку зніжэння або згорвання вытворчасці будзе закрытыя вароты заводу, масавае беспрацоўе і, у выніку — немінучы сацыяльны выбух...

Як гэтага не дапусціць? За некалькі дзён да таго, як над праблемай вываду рэспублікі з эканамічнага крызісу пачнуць ламаць галовы ў парламенце, у канферэнц-зале аднаго з буйнейшых у рэспубліцы прадпрыемстваў — Мінскага аўтамабільнага заводу — сабралася вытворчая эліта рэспублікі: кіраўнікі і галоўныя спецыялісты, навукоўцы — члены Беларускай навукова-прамысловай асацыяцыі. Якое выйшае бачанні і з патрэбнага становішча ў сферы той жа вытворчасці?

Увэй, як вядома, працягваецца спад, у прыватнасці, працягваецца трактары. "Беларусь" скараціла ў гэтым годзе са ста тысяч да 60 тысяч. Не ў лепшым стане справы і на аўтамабільным заводзе, дзе збѣта наважаны выпуск за годзе за годзе ў 29 тысяч у недалёкім мінулым. Некаторыя вытворчыя калектывы працуюць па вельмі жорсткаму графіку, у іншых — сур'ёзнае ска-

рачэнне, трэцяя наогул прастойваюць. З мэтай развязвання туга зацігнутых эканамічных "вузлаў", пошуку выйсця з крызіснай ямы і быў створаны Савет Беларускай навукова-прамысловай асацыяцыі (БНВА). На чарговым пасяджэнні гэтай прадстаўнічай арганізацыі абмяркоўваліся прашэнні асацыяцыі ў "Праграму пераважарогіх мер па вываду эканомікі з крызісу". Іншыя заканадаўчыя ініцыятывы да Сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі, якія пачне работу. Выступаючы адначасна, што большасць таварыстваў да самага апошняга часу прымалі ўсе магчымыя заходы для вывадання працоўных калектываў сваіх прадпрыемстваў, з вытворчай і разуменнем сітуацыі ставіліся іны раз да скарачэнняў, някомплексных мер, далёкіх ад рэальнага становішча рашэнняў, якія прымаўся ў галіне эканомікі, іны гэта выдаткі па пераходзе пераходу. Аднак пачаўшы адказваць за стан прамысловага ком-

плексу, эканомікі рэспублікі ў цэлым патрабуюць рашучай змены курсу рэформ. Бо ўсім вядома, што заводы і фабрыкі з-за адсутнасці фінансавых матэрыяльных рэсурсаў, недахопу абаротных сродкаў, празмернага росту цен на сыравіну і энэргаснабчых спінююцца ці пераходзяць на скарачэнні рэжым работы.

Адсюль, уласна кажучы, законны, хоць у пэўнай меры лабіяцкія прашэнні БНВА ў праект "Праграмы неадкладных мераў па вываду эканомікі з крызісу". Прадстаўнікі Беларускай навукова-прамысловай асацыяцыі, у прыватнасці, змяняючы фінансавы і палітычны дзяржаўны палітыку з мэтай развіцця галіны вытворчасці, захавання і стварэння новых рабочых месцаў, рашэння праблемы непрацаў, вызначэння справядлівага кошту работнай сілы, стварэння ўмоў для задавальнення матэрыяльных і духоўных запатрабаванняў людзей.

Члены БНВА выпрацавалі і наважныя прадстаўнікі на разгляд урада і парламента 15 прапановаў. У ліку іх: адмена выплаты акцызаў на прадукцыю, якая пастаўляецца на кантэйнеры ў Расію (трактары, аўтамабілі, халадзільнікі, тэлевізары); скасаванне акцызаў на прадукцыю, якая пастаўляецца па лірычным, адмена 15-працэнтнай валютнай

рэнта, стварэння ўмоў (уважэнне гарантыі і льгот) для прыцягнення іэкспэрымента выкарыстання замежных інвестыцый і г.д.

Адным словам, на першы план у цяжкай эканамічнай сітуацыі, якая склалася ў рэспубліцы, імі вылучаецца задава прадукцыі, абцяжэння долі прадпрыемстваў ва ўмовах крызісу эканомікі. На яна, дзяржава, павінна ў аснове сваёй апацыі на ўласную эканоміку і прамысловасць. Інакш — залежнасць ад сусветнага рынку. Сёння — па абытку, аўтамабілі. І тады ўжо што кажаць аб незалежнасці, суверэнітэце.

У час пасяджэння Савета Беларускай навукова-прамысловай асацыяцыі былі разгледжаны і пытанні: "Аб мерах па энэргазабеспячэнні прадпрыемстваў у асенне-зімовы перыяд, узаемадзейні энергетыкаў і вытворцаў і выпрацоўцы ўзгодненні між прадпрыемствамі і Міністэрства трыбуннага палітыку, акая б дзейнічала энэргазабеспячэнню". Па разгледжаных пытаннях прыняты адпаведныя рашэнні. Цяпер справа за камісіямі Вярхоўнага Савета, дэпутатамі корпусам.

## ПАДЗЕІ ТЫДНЯ

# Парламент-шоу

(Прыцяг.)

Пачатак на 1-й сяр.

дадаты на прадзідэнта Пазыяна, чым на перадаварочку праграму самага Алесандра Рыгоравіча. Аднак падобна не значыць ідэнтычна. Есць адвольныя разыходжэнні і не толькі канцэптуальнага характару. Гэта выцвіталася ў ходзе абмеркавання, а з трыбуны прадзідэнт перацнапер падкрэсліў — ад вызначэння прырытчных праблем будзе залежыць магчымасць дасягнення грамадскай згоды, а з ёй і магчымасць паспяховай рэалізацыі праграмы перавяртэнняў. У падрыхтоўцы ён прымаў удзел прадзідэнт цэнтральных і мясцовых органаў улады, спецыялісты Нацыянальнага банка, вучоныя-эканамісты, практыкі, уключаўшы прашэнні Федэрацыі прафесійных саюзаў, Канфедэрацыі прамысловых і прадпрыемстваў. Спектр узаўважэнняў уключалі і аўтарскія відэафрамы шырока, аднак у ім не знайшлося месца большасці палітычных партый і рухаў, якія самаўважылі ад удзелу ў распрацоўцы. Вызначаны асноўны напрамак фарміравання эканамічна-сацыяльна-арыентаванага рынку. Важнейшыя патрабаванні, прад'яўлены прадзідэнтам, фармулююцца як канкрэтныя і рэалізуемыя прапановы мераў, а галоўны крытэрыі для ўключэння ў праграму той або іншай прапановы — недапушчальнасць разлівага зніжэння ўзроўню жыцця. Што ж,

абгрунтаваны, тлумачальна пазіцыя. Справа менавіта ў рэалізацыі намераў, ускладняе праблему непалаўнага характар часткі прапановы. Таму Алесандра Лукашэвіч падкрэсліў: "Праграма павінна стаць дакументам, які кансалідуе ўсе структуры дзяржавы і грамадства. Мы ўсё павінны стаць саюзнікамі для яе рэалізацыі, паколькі немагчыма праводзіць эфектыўныя рэформы без дасягнення ўсеагульнай грамадзянскай згоды". Аўтарскі акцэнт, што звычайна літаральна кожную прапанову ў канцэптуальным варыянце праграмы, дае паставы для спадзявання на рэалізацыю. Пэўныя крокі на гэтым шляху ўжо зроблены прадзідэнтам, Кабінетам Міністраў і Нацыянальным банкам, на чарговым пасяджэнні ўдзельнікі ўважліва абмеркавалі іх. Гэтыя адна частка з праграм: "Кіруючыся таксама неабходнасцю правядзення радыкальных эканамічных пераўтварэнняў, прадзідэнт выносіць на цяперашнюю сесію прапановы аб арганізацыі дзяржаўнай улады. Прыняцце пакета прапановаў уключае ў сябе: а) пачатак стварэння сістэмы эфектыўнага кіравання дзяржаўным сектарам эканомікі, а таксама наладзіць належны кантроль за выкананнем рашэнняў у арганізацыі. Сярод гэтых законапраектаў я выдзелю першы за ўсё прашэнне аб Кабінетам Міністраў і прашэнне аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у Закон Рэспублікі Бе-

ларусь аб мясцовым самакіраванні і мясцовай гаспадарцы". Інакш кажучы, перабудовае вертыкаль выканання ўлады і прадзідэнт вырашыў, што лепшым чынам такая перабудова прыйдзе пры падтрымцы парламента. Прычым, ён падкрэсліў: тацалітэраму ў нас няма і быць не можа. Асноўным радком прагучала сцяграванне Лукашэвіч аб тым, што паясы ў ходзе новай рэформы зацягнуць ты, каму ёсць што зацягваць, г.зн. найбольш забеспячэнныя і абароненыя. Як і прашэнне прадзідэнта выступіць не прэм'ер-міністра Міхаіла Чырпа, прысвечанае тлумачэнню сутнасці неадкладных мер па вываду з крызісу, выклікала пэўныя пытанні. Абодва прамоўцы адказвалі на іх дастаткова падрабязна, распачынаў у чаргав на вачэй прадзідэнта і прашэнне працягнуліся і ў пятніцу. Выступіла больш дэпутатаў і кожны мог выказаць сваё дзеясце хвілін трыбунага часу. Дыскусія праходзіла напружана і не пакінула ўражання адначаснага ўспрымання прадзідэнтскай праграмы. Усё ж парламент узяў на сябе частку адказнасці за яе рэалізацыю, прыняўшы 193-ма галасамі "за" адпаведную пастанову. Яна не зусім адпавядае спадзяванням прадзідэнта. Прынята таксама рашэнне аб змяненні перадакты рабона сесіі, дэпутаты з'явіліся не чарговым пленарнае пасяджэнне ў гэты аўторак.

## ПРАЦЯГ ТЭМЫ

# Шурка

столік. Вось і ўся яго гаспадарка. З задавальненнем ўлісвае свае гуркі, толькі што з ляхаў, салату з бульбаю, акую маці ўвечары Шурку з дому прынёс. Запівае малачком. І няма яды смачнейшае на свеце імя на свеце больш утульнай свая, як вост гэты вагончык-будачны, што, пакінуты ў полі, жыць зараз у палітэмым папелі, нібы касмічным караблём, між зорак і зямлі.

— Вусцішча, Шурка, аднаму? — Бывае ўсялякае, — прызнаецца той шчыра, — сёння вунь поўна, а бывае цяжкая такая, як у цяперашнім. А сабакі ж заўсёды мантуюць... А ўвогуле, болей сума...

— То дзяўчыну прыхапіў бы? — Смяешся? Дзяўчыны тут не хапала.

— А поўна, а д'яблыя сілы разгаварваюць акрут... — Затое ладзець сёння не па лезуці, — усміхаецца, — бачыш, як ён...

З акна вагончыка і сапраўды бачны роўныя шыты капусці, бульбянік. Нібы на злёсць, пачынае лямантываць на вуліцы Тузік, насцарожваецца і Бімка. Выскоквае з цёплага будана, швэндаем між агародніны, але

нідзе нікога не бачна. Толькі поўня.

— Давіла што Сатана выгульваецца, — раблё невясёлаю задагаду.

— Можна, мышыш Тузік агледзець пад вагончыкам... Не забяжам, як хутка мінае кароткая летняя ноч. Ніхт не можа наважыцца. Калі над гонымі пачынае сляцца ранішні туман, збіраюся дадому. Бывай, Шурка! Табе колы часу, табе яшчэ да восені вунь колкі нацэй жыць тут, у будане...

А восенню большасць маіх сяброў-аўтарытэтных, як і цяпер, сталі навукадэяў. Шурка, Аббідзе, Рысенка, Дзвінкі, Андрэй Юрэвіч — усе хлопцы паступілі ў Лепельскі гідромеліярацыйны тэхнікум — хто на механіку, хто на меліярацыю. З Чэрпаў цяперак ездзіць туды цяжка гардыя. І тэхнікум нечакан стаў для мяне бліжэй. Можна, таму, што кожнага дзея толькі і чужа для яго. Хлопцы сталі меней швэндацца па вуліцы, забіліся пра летнія забавы, зацелі за кніжкі, як кажучы, узліліся за разум. Некай доўга мне тлумачылі пра старажытныя селішчы, гарыздзішчы. І я зразумеў, што ў іх

# У шапіках бюстгалерыя

Змены адбываюцца не толькі ў жыцці грамадства, але і ў праграмах навуцы. Напрыклад, упершыню вучні дасяглых класаў падзелены на тры катэгорыі: на А, Б і В. За гэтымі сімваламі — класнае адрозненне. У першай катэгорыі, што пад літарай А, — матэматычна навука, агульнавучныя асновы, а ў другой — інфарматыка і адпаведныя праграмы, якія дапамагаюць у працы ва ўмовах рынку і г.д.

Словам, у прадстаўнікоў БНПА няма дзяржаўных дзяржаўных ідэй, прашэнняў. І дзяржава, калі яна жадае быць моцнай, павінна ўключыць гэты ідэй у распрацоўку канцэпцыі далейшага развіцця. Бо яна, дзяржава, павінна ў аснове сваёй апацыі на ўласную эканоміку і прамысловасць. Інакш — залежнасць ад сусветнага рынку. Сёння — па абытку, аўтамабілі. І тады ўжо што кажаць аб незалежнасці, суверэнітэце.

У час пасяджэння Савета Беларускай навукова-прамысловай асацыяцыі былі разгледжаны і пытанні: "Аб мерах па энэргазабеспячэнні прадпрыемстваў у асенне-зімовы перыяд, узаемадзейні энергетыкаў і вытворцаў і выпрацоўцы ўзгодненні між прадпрыемствамі і Міністэрства трыбуннага палітыку, акая б дзейнічала энэргазабеспячэнню". Па разгледжаных пытаннях прыняты адпаведныя рашэнні. Цяпер справа за камісіямі Вярхоўнага Савета, дэпутатамі корпусам.

У рэшце рэшт, некалькі слоў пра родную мову. Так, павялічылася колькасць гадзін у тыдзень, адданых пад гэтую прашэнную важкую дыскусію, а таксама колькасць беларускіх школ, дзе спробаў на вучыць роднай мовы з маленства. Сёння пачаўся курс вывучэння навуковых устаноў ібыта таксама па роднай мове на беларускую мову. Хоць і шмат у гэтым пытанні. Закон аб мовах заклікаў і марудна вывучаць родную мову, а не правільна перапісваць паўнае прыпынак, што аб'яўляецца па-беларуску. Але, мусіць, запісаны іны на магнітафон...

Сярод май і сярбру-вучуць паўнае непрайханае аб'яваецца за інашлянага пытання, да роднай мовы. Іны маркуюць, што ўсё гэта не дагаварнае, няма...

"Постаронні" Сосветскі рубль ідэі! Міхайлава мой аднакласнік, унук дадзлі, таго, што не пусціў на плошчу Перамой Заварскага, вучыцца ў вучыцца, а таксама валіся, нібы ў беднае, аж "до Тихого океана".

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.

Праўда, новае пакаленне ўсё больш спавучна ўсміхаецца ў бок таварыства, а не ў бок іхнаго, часам над сваім лясам: якім будзе дэлавае жыццё — дакументаў, спрадывае, навучанне ў ВНУ? Дзі прабіж ж мову вучыцца.



# ЗДАРЭННІ І КУР'ЭЗЫ

## АТРАКЦЫЁН ЦАНОУ ЖЫЦЦЯ

Жудаснае здарэнне адбылося нядаўна ў Гарадку. На вачах у іншых дзеці загінулі ў асабістых жывых. Магчыма жудаснае здарэнне падарожжа.

Цікаўнасці апусцілі ўніз галаву і зачыніліся за прывада. Своечасова выратаваў Сяргея не удаляюся.

Уладзімір МІХНО.

## МУЗЫКА ПЕРАМАГЛА ЗЛАДЗЕЙСТВА

У Гродна на аўтарскім канцэрце самадзейнага кампазітара Аляксандра Чопчына не абшліся без непрыемнасцей: за

гадзіну да канцэрта нейкі таямнічы злодзей выкраў ноты. Чопчына ліхаманкава здолела аднавіць страчане. Міжволі ўспамінае здарэнне з Пяганіні, якому перад самым канцэртам падарэзалі ўсе струны, акрамя адной, але ваякі віртуоза здолелі сыграць на ёй...

Аляксандр РАМАНАУ.

## БУЛЬБЯНАЯ "ПЕДАГОГІКА"

Свае выхавальныя меры прынялі гаспадары агарода з Маладзечна, заспеўшы ў ім суседа, які краў бульбу. Не звязваючы на старцы ўзрост пенсіонера, яны прымуслі яго грызці сырую

бульбу, хоць у таго ў роце не было ніводнага зуба.

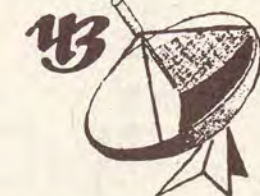
## ВАНПІРАМ СЯБЕ НЕ ЛІЧЫЛА

Калі паставы Маладзечанскага ДАІ спяняе на вуліцы віхляючую машыну, у гэтым нічога няма незвычайнага. Але калі пасля гэта-

га вадзіцель машыны выскоквае з-за руля і пачынае ліхаманкава кусаць міліцыянера, выплёўваючы разам з матам кавалкі фарменнай вопраткі — та-

кое здарэцця рэдка. Галоўная "гераіня" здарэння — бізнесменка — пазней і сама здзіўлялася: маўляў, што гэта на мяне напало.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.



## СМЕРЦЬ КАМПАЗІТАРА

У нядзелю ва ўзросце 88 гадоў памёр вядомы кампазітар Дзюл Штэйна.

Яго імя стаіць побач з такімі вядомымі імёнамі, як Стывен Фандэйм, Франк Лосер і Сэм Кан. У 1954 годзе за песню ў фільме "Тры грошы ў фантане" ён атрымаў прыз Амерыканскай акадэміі кінематографа.

## "АДЗНАЧЫЛІ" 2000-ГОДДЗЕ

У час канцэрта групы Дзі-Лайт "Кутай дапаможа" Лос-Анжэліса дэманстравалі многа паправаў.

Некалькі фанатаў знаходзіліся ў шокавым стане з-за размерна ваяцкай дозы галоўнага героя наркатычнага пад назвай "Экстаз". У час выступлення музыкант звярнуўся да гледачоў з просьбай весці сябе так, калі б яны адзначалі надыход 2000 года. Вынікі звароту ў наяўнасці.

## ДЖЭКСАНА АПРАЎДАЛІ

Паводле паведамлення лос-анжэліскага радыёстанцыі "КНБС", справа па абвінавачванні поп-зоркі Майкла Джэксана будзе закрыта з-за адсутнасці саставоў злачынства.

Як вядома, Джэксан абвінавачваўся ў разбэшчванні непаспелых дзяўчынак, што гэта абвінавачванне падстава, каб знізіць яго папулярнасць.

## ПОП-ЗОРКІ МЯНЯЮЦЬ ПРАФЕСІЮ

Брытанскія поп-зоркі Браян Эна, Дэвід Бой, Браян Фэры Чарлі Уотс на некалькіх чаргах пераключыліся з музыкі на іншыя справы.

Як кажацца, кожны з музыкантаў зрабіў цэлую серыю пераўладжванняў, якія потым будуць паддадзены на аўкцыён. Мэта брытанскіх музыкантаў выкарыстоўваць грошы, сабраныя ад продажу кар'еры (у мяркуецца, што гэта будзе каля 63 тыс. дзялар), пайдуць на будаўніцтва і аснашчэнне адукацыйнага цэнтру ў разбураным вайной Сараева.

## "ЖЫВУЦЬ У НЕБЯСПЕЦЫ"

Вядомая шведская група "Ace of base" цяпер запісвае новы альбом, які будзе называцца "Жывучь у небяспецы".

Альбом прадугледжваецца выпусціць вясной наступнага года.

## МОДА СТРАЦІЛА ВЕСЕЛУНА

Ва ўзросце 44 гадоў памёр вядомы італьянскі мадэльер Франка Мачіна.

Ён памёр ад ракавы пухліны, пражыўшы пасля аперацыі ўсяго 2 гады. Паводле слоў тых, хто ведаў яго, гэта быў адзін з самых жывіх і даснах людзей у свеце моды.

## У СПІСЕ ПАКАРАНЫХ — ПЕРШЫ ЕЎРАПЕЕЦ

Указам суда Нідэрландаў пакараны галандскі ганглер Іаган фон Дамі.

59-гадовы камерсант быў прыгавораны да пакарання смерцю за гандаль наркотыкамі. Пры вобарыс у яго знойдзена 5 кг герыны.

Нягледзячы на забарону, Дамі працягваў гандляваць. Галандзец стаў першым еўрапейцам, пакараным за гандаль наркотыкамі.

## НЕ ДАРАВАЛІ ГАНЬБЫ

Паміж ізраільскімі салдатамі і палесцінцамі адбыліся сутыкненні.

Каля 1000 юрэў хачелі пранікнуць да славетнай грабніцы Патрыярха. Сем месяцаў таму на гэтым месцы ўзрыўскіх грамадзян было забіта 29 палесцінцаў. З таго часу ўваход да святыні юрэям забаронены.

## ДЫЯЛОГІ "43"

# Маральнасць, духоўнасць — вось галоўнае...

Даніла Канстанцінавіч МІЦКЕВІЧ — сын Якуба Коласа. Доўгі гады ўзначальваў музей свайго бацькі. Нягледзячы на паважаны ўзрост (30 верасня яму — 80 гадоў), Даніла Канстанцінавіч і зараз працуе навуковым супрацоўнікам Коласавскага музея. Часта бывае ў мясцінах, звязаных з жыццём Коласа. Выступае на многіх урачыстасцях, на ранішніх і вечарных, прысвечаных творчасці вялікага песняра. Піша ўспаміны. Фактычна ўсе жыццё Данілы Канстанцінавіча звязана з многімі і многімі клопатамі аб ушанаванні памяці Якуба Коласа. І няма чаго граху таё, за жаданнем дазнацца нешта новае пра паэта, у пастаць яго сына мы ўгледзім як быццам нахлест. І дарэмна... Таму сённяшні дыялог — найбольш імкненне расказаць пра самога Данілу МІЦКЕВІЧА.

Даніла Канстанцінавіч, вы нарадзіліся ў 1914 годзе. Якуб Колас быў на той час сталым ужо пэрсонажам. За плычымі ў яго былі "Песні жалыбы", некалькі кніжак апавяданняў. І вась з ростам літаратурнага таленту бацькі супаля і Вашта маленства.

Ці адчуваў Вы ў дзяцінстве ўсе незвычайнасці, усе шматлікія прымусы, усе абавязкі да дзядулі? — Бацька быў трохі замкнёным. Творчы працэс не праходзіў на відэа. Бацьку нельга назваць "краснабаем". Ён як быццам стараўся нешта ў сябе ўвабраць. З маленства засталася іншая памяць. Бацькі шмат увагі ўдзялялі нашаму выхаванню. І рабілі гэта нязмушана. Маці таксама настаўніца. Чаму імкнуліся нас навучыць бацькі? Усім да браму. І рабілі гэта не шляхам прымусу, а ўзаправа. Амерыкай прынцып жыцця ў нашай сям'і. Бацькі паводзілі сваімі заклікамі: "Рабі, як я!". Прывучалі да пазнальнай працы. Бучылі былі сумленні. Ніхто нікога ў сям'і не падманваў. Шанавалі кнігу. Маці — Марыя Дамітрыўна — увогуле была талстоўскай, верная талстоўскаму вучэнню, лічыла, што і на збро талстоўскае дабро.

Многія дзіцячыя ўспаміны звязаны з кніжкай. Разам з любімою да свайго беларускага, да роднай мовы бацькі ўводзілі нас у шырокі свет класічнай літаратуры. Маці — руская па-нацыянальнасці, але дома гаварыла па-беларуску... Так, і бацькі, і дзеці вельмі паважалі класіку. Памятаю, у хатняй бібліятэцы было шмат грунтоўных шматтомных выданняў твораў Шылера і Шэкспіра, якія мы на некалькі разоў перачыталі. Асабліва падабаўся мне Шылер.

Уражанні маленства настолькі моцныя, што коласавскі вопыт выхавання перайшоў следам і да мяне, у маю сям'ю, на маіх дзяцей.

Маральнасць, духоўнасць — вось галоўнае... І я вельмі ганарыўся, што мае дзеці выраслі дастойнымі людзьмі. Не хачу надава хваліцца, некалькі разоў я і не скажыце... Маладая дачка працягвае таксама ў музей.

— Гэта яе — Веру Міцкевіч — артыкул пра коласавскія псеўданімы надрукаваны ў адным з апошніх нумароў часопіса "Полымя". — Так. Мне здаецца, што Вера знаходзіць сваё месца ў жыцці. Хача па адвукі яна таварыства. А сын закончыў радыё-тэхнічны інстытут. Жаданне ўдасканалення свае ведаў было ў яго настолькі моцным, што вывучыў японскую мову. Ён жа не усходзіўся, але японская мова патрабавала яму, каб сацыялізм да супернавічак і галіне радыётэхнікі. Сын ведае, між іншым, і англійскую мову.

— Гарадзецкія — людзі меркантильныя. Перад вайною кошт Коласа можна было пажыць і пазычаючы яго грошы. І перакладачы яго вершы — большай часткай перакладачы халтурныя, паспешліва. А тут у Маскву прыехаў бжэжынскі жабрак. Навошта Гарадзецкім яго клопаты? Забыты адрозніе ўсё словы-прызнанні ў вялікай любові і дружбе. Дзі яшчэ адна прычына. Ужо 24 чэрвеня "Правда" на беларускай мове друкуе праніклівы коласавскі зячкі. "Шчыльнага пса — на ланцу". А ў Маскве месціцца паніка. А раптам Гітлер даб'ецца свайго, дык хто ж тады Колас, хто тады яго сям'я?..

Але бацька жа памёр. Нядабрэчыліся Гарадзецкага хутка ім заблыла. Хача і трымаўся.

## Кароткая інфармацыя

(інфармацыйнае паведамленне)

Адкрытае акцыянернае таварства "БЕЛХІМ"

размешчана па адрасу: г.Мінск, вул. Караля, 34. Памёр установа фондз зацверджаны ў суме 35363900 тры рублёў, з улікам данаўшчых на 20.08.94 г. — 3536390 тры рублёў.

Асноўны мэта таварства з'яўляецца ажыццяўленне гаспадарчых і інвестыцыйных дзейнасці, накіраваных на атрыманне прыбытку.

Праграмны дзейнасць таварства з'яўляецца: арганізацыя ажыццяўлення аптальных паставак і продажу кімчаві і іншых прадукцыяў для любіх спецыяльных (у тым ліку па даржаўнаму заказу) на ўнутраным і знешнім рынках;

рэалізацыя міжрэспубліканскіх гаспадарчых сувязей; аказанне садавіццельных прадпрыемствам і арганізмам у рэспубліцы і за яе межамі ў заключенні прамых дагавораў;

інвестыцыйная дзейнасць ва ўсіх дазволеных законам відах;

вывучэнне кан'юнктуры рынку капіталаў і паслуг на кімчавы прадукцыі і адвадзеных таварах; аэнажыццельная дзейнасць, уключаючы консалідацыю, аўтарызцыю і іншыя паслугі ў інвестыцыйных і фінансавых рынках;

парадніцкая і рэкламная дзейнасць; маркетывыя, пазіцыяны і іншыя энэжэгаліцельныя аперацыі, закупкі і продаж рэкламнай прадукцыі за межамі рэспублікі; выдавецкая дзейнасць; арганізацыя выставак і аўкцыянаў.

Міністэрства па кіраванню даржаўнай маёмасцю і прыватнасці Рэспублікі Беларусь (220097, г. Мінск, вул. Мяснікова, 39).

у памяці ўчынік свайго "невернаго друга", усё ж зла на Гарадзецкага не трымаў. Быў як быццам ашчэды ўсё гэтай жыццёвай драбязі.

Не магу не ссылацца і пра тую рысу Коласавскага характэру, як апісваўся. Чую многа рознага. Часам — не вада прыемнага. Але ж, паводнаўшчы, скажам так, па музеі, на свае вочы бачыў квіткі ад грашовых перавад, якія Колас адраўляў з усіх незвычайных людзей... Каму ж дапамагаў паэт?

Бацькі, пачынаючы пра коласавскую сваянасць хадзілі самі розныя. Есць нават така. Маўляў, зашоў Колас ва ўнівермаг. А ў яго там у мітусні наогул спёрлі партаментам з вялікай сумай грошай. Дык, маўляў, Колас падзіўляўся: няхужа людзям так патрэбны грошы, што аж на крадзёж ідуць. Гэта ўсё маё. Такой гісторыі не было.

А карніны ўспялкіх лухты, на мой погляд, у наступным. Колас часта падарыў прымі. Знаёмым было шмат. На адзін і той жа прымі ўсё не запысоў. Таму, здавалася, нехта аказваўся пакрыўджаным. Вось з-за той крывды і пільна ўсёяка ўсцяня.

Наадварот, добразычлівасць Коласа многія скарыстоўвалі. Круціліся вакол нашага дома, каб не пранісці чарку. Асабліва нахабна ілі сябе фотграфавалі. Былі развясняны, проста рваліся да чаркі. Былі такі бацькі і сын Мацкевічы. Прабодзавы.

Прыкдавалі бедным людзям. Пазычалі, прасілі грошы. Канешне ж, не вярталі. А на справе — сапраўдныя выплыві. Як мне адкрылі на іх вочы, то я ўжо сам пагнаў прах іх з дому.

Дапамагаў жа Колас сотням людзей. Пісалі зусім незвычайныя лісты. Памятаю ліст настаўніцы, які хварэў туберкулёзам. Колас адраўляў яму перавад. І зрабіў прыгожы. Калі папраўдзец, то вернеце. Быў і такі выпадак. Прышоў ліст ад селяніна-аднаасобніка. Прыблізна такога зместу: "Якуб Колас, мне траба дабавіць каня. Дырышліце грошай. Вось і ўсё". Бацька адказаў: "Устапуліце ў калгас — будзеце мець каня. Вось і ўсё".

— Даніла Канстанцінавіч, і ў гэтым дыялогу галоўным героем усё ж застаўся Колас, хаця і спрабаваў паказаць пра Вас... А людзі ж Вас як сцяпа паста ведаюць добра. Вы заўжылі ў ганаровым прыздмывах, на коласавскіх паэтычных святах — галоўны і першы выступоўца. Але ж Вы ў свой час закончылі ўніверсітэт, займаліся навукай. Раскажыце, калі ласка, пра гэта.

— Так, па адвукі ў хіміі. І мы з вайсковымі ўчылі пра гэта гаворку. Пасля вайны вярнуўся навукова-арганізацыйнай працы. Ды ў ташчэне, узаўважыце, я не марнаваў час. Уваходзіў у склад кімчавы групы Акадэміі навукаў. Як вярнуўся ў Мінск, то працаваў у вучэным сакратаратом Інстытута хіміі. Да 1957 года... І толькі пасля ўжо — Коласавскі музей.

...Прызнаю, не ўсе клопаты, з якімі ішоў да сына паста, адолеў. Сціпласць, пачуццё такту Данілы Міцкевіча пагадзілі пра ўсё, як быццам, стрымлівалі сына Коласа. І галоўным стрымкам праз усе адказы, канешне ж, праходзіла памяць пра бацьку — вялікага Паэта і Чалавека.

Гутарыў Аляксей КАРЛЮКЕВІЧ.

## МАРАЛЬНЫ КОДЭКС

# Пах белай півоні

□ Наталія СТРАЛКОВА, "43"

Адкуль гэты пах, Божа мой, адкуль? З якіх глыбін, з якога свету, з якіх часоў? Свежы, пясчотна-саладкаяваты пах белай півоні... Ёё абавязана ўсё дарожка пад бабунінымі вокнамі. Самі вокны расчынены, чэрвеньскі ветрык гуляе ў белых прызрыстых фіранках і заносіць у пакой той дурманячы пах пачатку лета, ад якога злёгку кружыцца галава.

Калі гэта было? Дзесяць, пятнаццаць год таму, а можа і болей. У райцэнтры, які зусім не абавязкова называўся, таму што ўсё падобны адзін да аднаго, як дзе кроплі вады — па сэнсу, па стылю, па зместу жыцця.

На нашай вуліцы гарэлі ліхтары і гулялі людзі. Смяяліся. І заходзілі да нас у хату, каб папрасіць той самай півоні. Запэна, гэта нядаўна бабля павесіла на вяснічкі сярнявы замочок і пададала на ланцугу за ганак калмагата жудаснаватага "двортэра". Гэды жа па вачарх на "дошкі" (заваленых у кучу бярвенцаў) збіралася вясёлая кампанія сярбю-аднагоду: Тольк, Алік, Віцэка, Ірка, Крысціна (у прастамоў — Крыска). Зрэдку прыходзіў хлопчык Саша з суседняй вуліцы — сціпы, негаваркі, з сумнымі карымі вачыма і тустымі хвалімі каштанавых валасоў. Яго імя да гэтых пар засталася для мяне сімвалам незарадаванай загадкі. У аднозненне ад іншых, ён ніколі не імкнуўся "выпендзіцца" — не дрынькаў на гітары, не выконваў пад дружны рогат пясняровых каравануў зведжанае шыгера, не хваліўся падзігалам на ніве Мацкевічы.

Прыкдавалі бедным людзям. Пазычалі, прасілі грошы. Канешне ж, не вярталі. А на справе — сапраўдныя выплыві. Як мне адкрылі на іх вочы, то я ўжо сам пагнаў прах іх з дому.

Дапамагаў жа Колас сотням людзей. Пісалі зусім незвычайныя лісты. Памятаю ліст настаўніцы, які хварэў туберкулёзам. Колас адраўляў яму перавад. І зрабіў прыгожы. Калі папраўдзец, то вернеце. Быў і такі выпадак. Прышоў ліст ад селяніна-аднаасобніка. Прыблізна такога зместу: "Якуб Колас, мне траба дабавіць каня. Дырышліце грошай. Вось і ўсё". Бацька адказаў: "Устапуліце ў калгас — будзеце мець каня. Вось і ўсё".

— Даніла Канстанцінавіч, і ў гэтым дыялогу галоўным героем усё ж застаўся Колас, хаця і спрабаваў паказаць пра Вас... А людзі ж Вас як сцяпа паста ведаюць добра. Вы заўжылі ў ганаровым прыздмывах, на коласавскіх паэтычных святах — галоўны і першы выступоўца. Але ж Вы ў свой час закончылі ўніверсітэт, займаліся навукай. Раскажыце, калі ласка, пра гэта.

— Так, па адвукі ў хіміі. І мы з вайсковымі ўчылі пра гэта гаворку. Пасля вайны вярнуўся навукова-арганізацыйнай працы. Ды ў ташчэне, узаўважыце, я не марнаваў час. Уваходзіў у склад кімчавы групы Акадэміі навукаў. Як вярнуўся ў Мінск, то працаваў у вучэным сакратаратом Інстытута хіміі. Да 1957 года... І толькі пасля ўжо — Коласавскі музей.

...Прызнаю, не ўсе клопаты, з якімі ішоў да сына паста, адолеў. Сціпласць, пачуццё такту Данілы Міцкевіча пагадзілі пра ўсё, як быццам, стрымлівалі сына Коласа. І галоўным стрымкам праз усе адказы, канешне ж, праходзіла памяць пра бацьку — вялікага Паэта і Чалавека.

Гутарыў Аляксей КАРЛЮКЕВІЧ.

## МУЗЫКА — НА ўсё ЧАСЫ...

Сёння, ў Міжнародны дзень музыкі, Белдзяржфілармонія, як і звычайна, адкрывае свой музычны сезон. Акадэмічны сімфанічны аркестр імяеці дырыжор П'ер Дамінік Панел выйдзе да сваіх слухачоў.

А 3 кастрычніка адкрые сезон і Беларуска акадэмія музыкі. Перад слухачамі выступіць сімфанічны аркестр пад кіраваннем народнага арыста Беларусі Міхаіла Казіца.

Майя ШЭНДРЫК.

Лічкі і барапікі — ГАНДЛЮГ.

Тэл.: 42-11-60, 30-00-36.

поўная адсутнасць інтэлекту ў вачах.

Такому б вядо ў рукі і на гарод, буркі з бульбай паліваць — ніякая засуха не адоледа б...

Нягледзячы на то, што ільч на цэнтральнай плошчы паранейшаму настойліва запрашае наведваць мясцовы ўнівермаг, паліцыі ў іх абсалютна пустыя. Калі не лічыць пары-тройкі кітайскіх футбаліст і некалькіх жудаснаватых трыкатажных вырабаў, якія можна апрагнуць на сабе толькі ў выпадку крайняй неабходнасці (напрыклад, адпалохаць непажаданых гасцей). Прадаўшчыцы лянна ўзнімаючы вочы на чарговага пакупніка, быццам пытаюцца: ну, а ты тут што збіўся?

Ідучы наустрач патрабаваным часам, кіруючыся горада дэвола нежак ператварыць звычайную прыблуну на аўтавазале ў півоні. Але ці то "фірма" не выканала сваіх абавязаванасцей па забеспячэнню кожнага сярэднястатыстычнага аздада туалетнай паперай, ці то народ прычыпцова не жадаў аддзяцца гэтай паперай, ці можа было зрабіць за бліжэйшым вуголом задарма... Словам, ідэя заглохла на корані.

Асобная размова — пра "снікерсы". Можна было б скласці цэлую пазму пад назвай, напрыклад, "Снікерсы ў прыватным". Гэта там не то, што ў гарадзе. Тут у людзей зарплата меншая, і цэны — у залежнасці ад жадання вытворцы. Кожны "зайчык" на ўліку. Камарыйныя кіёскі ў сумленных грамадзян — як бяльня на воку. Толькі раздзяжніцы, якія сымвалічна не жадаюць апрагнуць гэтыя жывыя. Праўда, у кіёску ў аднозненне ад ўнівермага, можна набыць сё-то-з адзення, але выбар усё роўна небагаты. Ды і сам тавар, шчыра кажучы, тавара навага выгляду не мае. Таму, калі і загляне шыда выпадкова якая-небудзь кабэцка, зрэзжэ, яна шчыра дае, да звыклых, мільяў сэрцу курных сінвагата адцення і мокарай крухмална-папярвай каўбаскі. Толькі дзіву даецца: хто ты "какосы" купіла, які мільянер?

Дрэнна не то, што людзі не маюць чэсці сабе даваць, а то, што яны ўжо не хочучы ідзе атрафаванне жаданняў. Праўда, не поўнае. Яна бабля, якая атрымлівае да дзіўнаціны цю востэмізэст трыццаць "рублёў пенсіі (лічы — вясеннага), часта пабывае марыць: "Калі б яны не сто востэмізэст, а дзесяць (дваццаць) — Н.С. тысяч, была б самай шчаслівай на свеце". Праз месяц яе мара збылася, а вась са шчасцем паранейшаму не ўсё зразумела.

А ўвогуле — у чым яно? Ужо амаль перад адездам у Мінск сустрала на вуліцы даўняга знаёмага, — не бачыліся гадоў дзесяць. Сур'ёзна, важны такі, загадава аддзяленнем у раённай бальніцы. Стаў, размаўлялі пра ўсялякія банальныя рэчы... Зусім нечакана ён спытаў: "А хача пагавіцца на арэлах, як некалі?"

Ці можна было адмовіцца?.. Арэлі яцелі ледзь ці не да неба, а мы ўзбівалі сабе выраз тавару агучных знаёмых, каб 6 яны ўвучылі нас тут, і дружна рагталі. (Удоўна, што можна хоць калі-небудзь, хоць на некалькі імгненіяў вярнуцца туды, дзе пахне белай півонія, праўда?)

І раптам... Адкуль толькі яна ўзялася? Маленкая, худаватая, напэўна ўзросту, апрапуната па апошнім мясцовам мадэлю: малінава "ангора" плюс кароткая спадніца.

"Маларды людзі", — пачала яна ўстаўляць нават нахабна, я ведаю, што яма траба. Хачу прапанаваць недарагі, але зручны адпачынак. Духпакаеваа кватра, усё выгоды. Тут недалёка. Менш чым на дзве гадзіны не здаецца...

Відаць, яна шчыра хачела дапамагчы. Але толькі ўсё сапсавала. О, часы! О, норавы!</



## 1, субота

**Беларускае тэлебачанне**  
10.50. Паказвае Віцебск.  
11.45. "Плугі — анёл кветак".  
12.20. "Пашаніца галасы".  
13.00. "Бябелі".  
13.30. Афіцыйны. На канале Музіка Магараева (1983 год).  
14.10. Хрысціянская праграма.  
14.40. Шматгалосны Народны Беларусі.  
15.25. Студыя "Бябелі" прадставіць.  
15.45. "Чарапашкі ніндзя".  
16.10. "Чароўнае вымярэнне".  
16.45. "Нові І К" — топ-10.  
17.45. "Падводныя лодкі" — акулы са спіна".  
18.15. Тэлебачанне кітайскай. Выступленне Надзвычайнага Паўнамоцнага пасла КНР у Беларусі Ван Сінда. "Кітай".  
19.00. Міжнародны дзень музыкі.  
19.50. Міжнародны спартыўны навіны.  
20.35. Калыханкі.  
21.00. Панарама.  
21.35. "Тайны сям'і да Граншан". 2-я серыя.  
22.45. Пляч халіна на жары. "Каскал". Пра бізнес і бізнесмены.  
23.05. Відамы-навідамы.

## Канал "Астанкіна"

11.00. Бес паўны.  
11.30. "Чалавек і закон".  
11.55. "Чалавек і закон".  
12.05. "Кітай: эканоміка і палітыка".  
12.40. Кітайская тэлебачання.  
13.50. 22.50, 23.50. Навіны.  
14.05. Тэлебачанне.  
14.35. "Катэзіт".  
15.00. Ляўстэрка.  
15.40. Рускае народнае песні і раманы славае Д.Харасціўскага.  
16.05. У свеце жыцця.  
16.45. Шчаслівы выпадак.  
17.45. Да і пасля...  
18.30. Бамона.  
18.45. "Сем нот" "Астанкіна".  
19.00. Міжнародны дзень музыкі.  
19.40. Добрыя ночы, малышы.  
20.00. Навіны ляс.  
20.35. 23.00. Надвор'е.  
20.45. "Завар'яцкая". (ЗША).  
21.00. Валейбол. Зборная Расіі — зборная Францыі.  
21.35. "Зоркі Амерыкі".

## 2, нядзеля

**Беларускае тэлебачанне**  
8.00. Ранняе рэспубліка.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.20. Пляч халіна на жары.  
8.30. Слова да чалавека.  
9.00. Беларускі тур.  
9.30. "Тайны сям'і да Граншан". 2-я серыя.  
10.20. "Чарапашкі ніндзя".  
10.45. Дайноу-інвест: "MTV. Лепшыя хіты".  
11.15. Аэрабика.  
11.30. Гаспадыня "Тэлебачанне".  
12.45. Музычныя.  
13.15. "Хто лепшы?" Гульні-конкурсы ў СШ Н 177 г. Мінска фонда "Спадарожнік".  
13.50. "Таксі" № 618. 1-я і 2-я серыі.  
15.30. Тры апелісны.  
15.50. Тэлебачанне "Гай-гай".  
16.45. Тэлеграма.  
17.45. "Чарапашкі ніндзя".  
18.15. Дзелявае вяснік.  
18.45. Паміж народнага артыста Беларусі Зіноўя Бабія.  
19.35. Спартыўнае комплексу "Спадарожнік" — 20 гадоў.  
20.00. Панарама.  
20.35. Калыханкі.  
20.55. Пляч халіна на жары.  
21.00. Пад купалам Сусвету.  
21.25. "Сінема" прадставіць.  
21.50. "Жанчыны Мясця".  
22.55. Камп'ютарныя палігон.  
23.00. Афіцыйны. На канале Музіка Магараева (1983 год).  
23.30. Футбол. КІМ (Віцебск) — "Тарпеда" (Мінск).  
24.00. Рок-аіленд-шоу.

## Канал "Астанкіна"

7.15. Алімпійская рання.  
7.30. Спортплато.  
8.00. Марофан-15.  
8.30. Рання-рана.  
9.00. Палігон.  
9.30. Пакуль усе дома.  
10.00. Хрустальны чарчак.  
10.50. Экспра-НП.  
11.15. "Шырыя крэй".  
11.30. "Падарожнік" з падарожнікамі.  
12.00. "Падарожнік" аднаго каманды Кусто.  
13.50. 17.05, 22.50, 23.50. Навіны.  
14.10. "Спадарожнік". Д/ф.  
15.20. Жыццё дзеяча рамёстваў.  
15.25. Клуб падарожнікаў.  
15.45. Амерыка з М.Таратумам.  
16.45. Тэлебачанне.  
17.15. "Баскетбол лясны лясны".  
18.15. Надвор'е.  
18.20. Ступень да Парнаса Афіша прадставіць.  
18.40. "Таксі".  
21.00. Надзеля.  
21.50. Спартыўны ўк-энд.  
22.55. Праграма ў Марынінскі.  
23.05. Футбол. "Тарпеда" (Масква) — "Ротар" (Валгард).

## Канал "Расія"

7.00. 13.00, 19.00, 22.00. Весткі.  
7.25. Наступны Сургут.  
8.25. Студыя "Рост".

15.05. "Сіропка Эн".  
15.15. Футбол без грані.  
16.10. "Тры мушкетёры" (ЗША).  
17.05. Вунымі дзіцямі.  
17.35. Якія кожны дзень.  
17.45. "Шарм-шоу".  
18.25. "Апошняя місія".  
21.25. Рок-тайм.  
22.20. Аўтамагістр.  
22.25. Зоркі гаспадыня.  
22.30. Спартыўнае карусель.  
22.35. Праграма "А".  
23.35. "Вір".

## Санкт-Пецярбург

11.40. Музыка на заказ.  
12.00. Чароўная лінія.  
12.25. "Нічэсны дар".  
12.45. "Малахавая шытаўка".  
13.00. Хуткая дапамога.  
13.30. "Рабочы пасёлак". 1-я і 2-я серыі.  
15.00. "Марына першая".  
16.20. У адным існуючы пансіёне.  
16.40. "Еўропа ў агні". Д/ф.  
17.45. 20.50. Ук-энд з дэлектывам.  
18.10. Влікі фестывалі.  
18.20. 21.30. Інфарм ТБ.  
18.55. Экспра-кіно.  
19.15. "Спасці". Тэлебачанне.  
21.05. "Падаў лясны снег".  
21.45. Вах стіль.  
21.55. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.

## 8-ы канал

15.00. Музычныя.  
15.30. Прадзвіжнік Кенет Коўленд.  
16.55. "Мін І Мад" (ЗША).  
17.50. Музычныя.  
18.25. СОПТЭК. Спартыўная мазаіка.  
18.55. Фірма "Кадберы" і "ММ-4" прадставіць музычны праграму.  
20.00. Тры свечкі.  
20.15. "Яны загінулі за Радзіму". 2-я серыя.  
21.30. Студыя "БМ".  
21.45. Сем хвілін з "Хрыстафорам".  
22.00. "Які стварыў ідэал".

## НТВ

17.00. Музычныя.  
18.00. Сінгл.  
18.35. Ключы ад форты Багдэ.  
20.00. "Шлікі" — амагарты экстрэ-класа.  
21.00. Надзеля.  
21.45. Аўтамагістр.  
22.05. "Цэнзура да паміж не дапу-скае".  
23.20. Трэцяе вока.  
24.05. Тэкс. Кубак Дэвіса.

## Канал "Расія"

11.00. Кліп-анімацыя. В.Казачанка.  
11.10. "Вясёлае чаравішча".  
12.20. Кіно ў кастрычніку.  
12.55. Тэлебачанне.  
13.40. Сілынае пытанне.  
13.50. Перадвызначэнне ў Карнегі-хол.  
14.05. Аэрабика каханні.  
14.35. "Зоркі Амерыкі".

## 2, нядзеля

8.00. Ранняе рэспубліка.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.20. Пляч халіна на жары.  
8.30. Слова да чалавека.  
9.00. Беларускі тур.  
9.30. "Тайны сям'і да Граншан". 2-я серыя.  
10.20. "Чарапашкі ніндзя".  
10.45. Дайноу-інвест: "MTV. Лепшыя хіты".  
11.15. Аэрабика.  
11.30. Гаспадыня "Тэлебачанне".  
12.45. Музычныя.  
13.15. "Хто лепшы?" Гульні-конкурсы ў СШ Н 177 г. Мінска фонда "Спадарожнік".  
13.50. "Таксі" № 618. 1-я і 2-я серыі.  
15.30. Тры апелісны.  
15.50. Тэлебачанне "Гай-гай".  
16.45. Тэлеграма.  
17.45. "Чарапашкі ніндзя".  
18.15. Дзелявае вяснік.  
18.45. Паміж народнага артыста Беларусі Зіноўя Бабія.  
19.35. Спартыўнае комплексу "Спадарожнік" — 20 гадоў.  
20.00. Панарама.  
20.35. Калыханкі.  
20.55. Пляч халіна на жары.  
21.00. Пад купалам Сусвету.  
21.25. "Сінема" прадставіць.  
21.50. "Жанчыны Мясця".  
22.55. Камп'ютарныя палігон.  
23.00. Афіцыйны. На канале Музіка Магараева (1983 год).  
23.30. Футбол. КІМ (Віцебск) — "Тарпеда" (Мінск).  
24.00. Рок-аіленд-шоу.

## Канал "Астанкіна"

7.15. Алімпійская рання.  
7.30. Спортплато.  
8.00. Марофан-15.  
8.30. Рання-рана.  
9.00. Палігон.  
9.30. Пакуль усе дома.  
10.00. Хрустальны чарчак.  
10.50. Экспра-НП.  
11.15. "Шырыя крэй".  
11.30. "Падарожнік" з падарожнікамі.  
12.00. "Падарожнік" аднаго каманды Кусто.  
13.50. 17.05, 22.50, 23.50. Навіны.  
14.10. "Спадарожнік". Д/ф.  
15.20. Жыццё дзеяча рамёстваў.  
15.25. Клуб падарожнікаў.  
15.45. Амерыка з М.Таратумам.  
16.45. Тэлебачанне.  
17.15. "Баскетбол лясны лясны".  
18.15. Надвор'е.  
18.20. Ступень да Парнаса Афіша прадставіць.  
18.40. "Таксі".  
21.00. Надзеля.  
21.50. Спартыўны ўк-энд.  
22.55. Праграма ў Марынінскі.  
23.05. Футбол. "Тарпеда" (Масква) — "Ротар" (Валгард).

## Канал "Расія"

7.00. 13.00, 19.00, 22.00. Весткі.  
7.25. Наступны Сургут.  
8.25. Студыя "Рост".

## 3, панядзелак

**Беларускае тэлебачанне**  
9.05. Дзелявае вяснік.  
9.20. Пад купалам Сусвету.  
9.30. Пляч халіна на жары.  
9.40. "Чарапашкі ніндзя".  
10.05. "Болдзінскае прычынне". Д/ф.  
10.45. "Каза пра закаханага маладога".  
12.05. Рок-аіленд-шоу.  
12.50. ТБ — школе. Па старонках Чырвонай кнігі Беларусі.  
13.00. "Бябелі". Напярэй самалётны.  
13.30. Навіны.  
13.40. Кінарыс.  
13.50. Беларускі тур.  
14.10. Абласныя навіны (Брэст).  
14.25. Навіны Бі-бі-сі.  
14.30. Аэрабика.  
15.00. Маскоўскі старт.

## Канал "Астанкіна"

5.30. Рання.  
6.50. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 20.00, 22.50. Навіны.  
7.00. Праграма "Рання".  
8.00. "Вайна гобатаў".  
8.25. "Дайка Роза".  
9.00. Маскоўскі старт.

## Канал "Расія"

6.30. Формула-730.

## 4, аўторак

**Беларускае тэлебачанне**  
8.00. Рання рэспубліка.  
8.10. Эканаміст.  
8.20. Надвор'е.  
8.30. Пляч халіна на жары.  
8.40. "Спрыдзіліце".  
9.00. ТБ — школе. Па старонках Чырвонай кнігі Беларусі.  
9.20. "Паласа Сімарона" (ЗША).  
9.30. Калыханкі.  
9.40. Пляч халіна на жары.  
9.50. Тэлебачанне "Гай-гай".  
10.00. Тры свечкі.  
10.15. "Бябелі".  
10.20. "Між чым і к-м-пол".  
10.30. "Добрыя казкі".  
10.40. "Падарожнік".  
10.50. Тэлебачанне — школе. Вылучэнне мастацтва.  
11.00. "Які стварыў ідэал".  
11.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.

## Канал "Астанкіна"

5.30. Рання.  
6.50. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 20.00, 22.50. Навіны.  
7.00. Праграма "Рання".  
8.00. "Вайна гобатаў".  
8.25. "Дайка Роза".  
9.00. Маскоўскі старт.

## Канал "Расія"

6.30. Формула-730.

## 5, серада

**Беларускае тэлебачанне**  
8.00. Рання рэспубліка.  
8.10. Эканаміст.  
8.20. Надвор'е.  
8.30. Пляч халіна на жары.  
8.40. "Спрыдзіліце".  
9.00. ТБ — школе. Па старонках Чырвонай кнігі Беларусі.  
9.20. "Паласа Сімарона" (ЗША).  
9.30. Калыханкі.  
9.40. Пляч халіна на жары.  
9.50. Тэлебачанне "Гай-гай".  
10.00. Тры свечкі.  
10.15. "Бябелі".  
10.20. "Між чым і к-м-пол".  
10.30. "Добрыя казкі".  
10.40. "Падарожнік".  
10.50. Тэлебачанне — школе. Вылучэнне мастацтва.  
11.00. "Які стварыў ідэал".  
11.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
11.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
12.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
13.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
14.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
15.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
16.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
17.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
18.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
19.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
20.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
21.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
22.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.00. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.10. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.20. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.30. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.40. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.  
23.50. "Сяло Сцяпанчыкава і яго жыццё". 1-я серыя.

## Канал "Астанкіна"

5.30. Рання.  
6.50. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 20.00, 22.50. Навіны.  
7.00. Праграма "Рання".  
8.00. "Вайна гобатаў".  
8.25. "Дайка Роза".  
9.00. Маскоўскі старт.

## Канал "Расія"